

## **Partnerschaftsvereinbarung zwischen der Stadt ..., Republik Türkei, und der Stadt ..., Bundesrepublik Deutschland**

In der Erkenntnis, dass freundschaftliche Beziehungen zwischen Städten in der Republik Türkei und der Bundesrepublik Deutschland einen wichtigen Beitrag zur Verständigung und Freundschaft der Bevölkerung beider Länder leisten, und mit der Absicht, durch intensive Zusammenarbeit und freundschaftlichen Austausch die Beziehungen zwischen beiden Städten zu beleben, vereinbaren die Stadt ... und die Stadt ... eine Partnerschaft.

Beide Seiten stimmen darin überein, im Rahmen ihrer Möglichkeiten und auf der Basis des gegenseitigen Einverständnisses und Nutzens den Austausch und die Zusammenarbeit in den Bereichen Umweltschutz, Verkehr, Bildungswesen, Kultur, Tourismus und anderen beiderseits interessierenden Bereichen zu unterstützen. Beide Parteien haben den Wunsch, die nachhaltigen Kontakte zwischen den Bürgerinnen und Bürgern beider Städte, insbesondere die Begegnung von jungen Menschen und die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Städten, zu fördern.

Die Vereinbarung wurde am ... in ... unterzeichnet und ist an diesem Tag in Kraft getreten. Sie ist in türkischer und deutscher Sprache abgefasst und in beiden Fassungen gleichermaßen gültig.